



威尼斯天津技术创新合作平台
Venice-Tianjin
Technology and Innovation
Cooperation Platform

线上交流会活动方案（草）
Online exchange meeting (draft)

环境修复：全面合作建议

Environmental Restoration: Proposal for a full round cooperation

Confapi
VENEZIA

TTIC
天津市科技创新发展中心
TIANJIN TECHNOLOGY INNOVATION CENTER



Camera di Commercio Italiana in Cina
中国意大利商会
China-Italy Chamber of Commerce

环境修复对人类与经济至关重要，其关涉许多不同的途径、技术和方法，视情况而定。使用的方法对新开发项目的可行性会产生显著影响，会涉及治理、规划、管理过程，并需要渊博的知识和丰富的经验。这点建议汇集该领域最相关的利益相关者。

Environmental Restoration is vital for human and economic development, it involves many different approaches, techniques and technologies, depending on the requirements of the situation; those approaches can greatly affect the feasibility of new development projects and they involve governance, planning, administrative processes and they require deep knowledge and tremendous experience.

This proposal collects the most relevant Italian stakeholders in this field.

- | | | |
|----------------|--|-----------------|
| 主办: | 天津泰达低碳经济促进中心 | 威尼斯中小企业联合会 |
| Hosts: | Tianjin TEDA ECO CENTER | Confapi Venezia |
| 协办: | 天津科技成果转化交易市场 | |
| Co-organizers: | Tianjin Technology Innovation Center | |
| 承办: | 天津辰橦科技有限公司 | |
| Organizer: | Tianjin TreeStar Technology Co.,Ltd | |
| 时间: | 2021年6月24号下午14:30-16:30（北京时间） | |
| Date and time: | 24 June 2021, 8:30 am – 10:30 am (Central Europe Time) | |
| 形式: | Zoom线上+线下会场 | |
| 语言: | 英语配同传（Language: English with interpretation） | |

<https://zoom.us/j/97387816780?pwd=dEFGbGlzUVhPeFRxaEpHVWszL2tLdz09>

Meeting ID: 973 8781 6780

Passcode: 833545

日程安排 Agenda

14:30 北京时间- 8:30 CET

天津泰达低碳经济促进中心代表（问候）

Representative of TEDA Eco Center (greetings)

14:45 北京时间- 8:45 CET

Simone Padoa（西蒙帕多安）先生，驻意大利VTTICP（天津威尼斯科技创新合作平台）协调人及EEGEX（全球能源环境交流）秘书长。

Mr. Simone Padoan, coordinator in Italy of VTTICP and secretary general of EEGEX (greetings and introduction to the purpose of the meeting)

14:50 北京时间- 8:50 CET

河北高新技术园区代表（问候）

Representative of Hebei High & New Tech Park (greetings)

14:55 北京时间- 8:55 CET

Silvia Paparella女士，Remtech（修复技术）博览会-意大利费拉拉交易会的CEO。Remtech博览会作为欧洲政府与市场的土壤修复、环境恢复与环境风险管理的中心。

Ms. Silvia Paparella, CEO of Remtech Expo – Ferrara Fiere (Remtech Expo as European HUB for Government and Market in soil remediation, environmental restoration and environmental risk management)

15:20 北京时间- 9:20 CET

Valeria Ancona女士，CNR研究者。问候和关于Remtech博览会证词

Ms. Valeria Ancona, researcher at CNR, a testimony about Remtech Expo

15:25 北京时间- 9:25 CET

Marco Falconi先生是Remtech欧洲的科学协调人及ISPRA高级土壤修复研究者。ISPRA是意大利国家环境保护与研究所并是意大利天津在污染场地环境恢复方面的全面合作框架

Mr. Marco Falconi, scientific coordinator of Remtech Europe and top researcher for soil remediation of ISPRA - The Italian National Institute for Environmental Protection and Research

(framework for a comprehensive cooperation between Italy and Tianjin in environmental restoration of contaminated sites)

15:50 北京时间- 9:50 CET

Antonio Marcomini教授，威尼斯福斯卡里宫大学副院长和环境化学正教授。高级培训与“可持续环境修复和污染场地修复硕士学位”合作

Prof. Antonio Marcomini, Vice Rector and full professor of Environmental Chemistry at the University Ca' Foscari of Venice.

(cooperation in advanced training and masters' degree in "Sustainable environmental restoration and remediation of contaminated sites")

16:15 北京时间- 10:15 CET

问与答/Q&A

16:25 北京时间- 10:25 CET

结束话（Simone Padoan先生）

意大利参会机构及企业介绍 Profiles

REMTECH EXPO(www.remtechexpo.com),

REMTECH EXPO是最为重要的意大利贸易展之一，主要展览土地污染补救技术，包括水土补救、水文地质护理与岸线侵蚀防护。Remtech Expo的参展方主要有意大利和欧洲企业、专家、贸易协会、非政府组织、公共管理部门、大学和研究所等，为创新技术与知识的推广交流提供更多机遇。

成立时间：2006

The most important Italian trade show for soil pollution remediation technologies, including water remediation, hydrogeological risk and instability and coastal erosion and protection. Remtech Expo involves Italian and European Companies, Professionals, Trade Associations, NGOs, Public Administrations, Universities and Institutions, which have the opportunity to acquire and to promote some of the most innovative knowledge and technologies.

Year of foundation: 2006

CNR - Italian National Research Council

意大利国家研究会（简称CNR）成立于1923年，是意大利最大的综合性国立研究机构，在意大利科研体系中处于中心地位，其宗旨是从事基础和应用研究，促进学术竞争力，积极和及时地投入到国家的战略性研究领域。CNR下属七大分部，总计109个研究所，8200余人

It was established in 1923. It is the largest comprehensive national research institution in Italy. It is at the center of the Italian scientific research system. Its purpose is to engage in basic and applied research, promote academic competitiveness, and actively and timely invest in the country's strategic research field. CNR has seven branches, a total of 109 research institutes, and more than 8,200 people.

ISPRA – Italian National Institute for Environmental Protection and Research

ISPRA - 意大利国家环境保护研究所

ISPRA于2008由意大利生态转型部的主板成为了。ISPRA是个具有法律能力和自主预算的公共研究机构，由1400个常设工作人员单位（研究人员、技术人员、行政雇员）组成。其在当地环境机构系统内运作，将当地环境问题的直接知识和经验与国家和欧洲的环境预防和保护政策相结合。

ISPRA has been established in 2008 under the vigilance of the Italian Ministry for Ecological Transition. It is a research public body with legal capacity and autonomous budget, composed of 1,400 units of permanent staff (researchers, technologists, administrative employees). ISPRA operates within the Local Environmental Agencies System, combining direct knowledge and experience of local environmental issues with national and European policies for environmental prevention and protection.

Venice Ca'Foscari University

威尼斯大学（意大利文：Università Ca' Foscari Venezia；英文：Ca' Foscari University of Venice）全称“威尼斯福斯卡里宫大学”，诞生于1868年8月6日，当时一批卓越的意大利知识分子成立了威尼斯大学的前身——皇家高等商学院，这是意大利第一所、欧洲第二所商业专科学校。威尼斯大学的主楼位于水城威尼斯中心著名的福斯卡里宫内，现拥有超过2.3万学生，大学提供覆盖文理科各专业的本科及硕士课程，其中包括大量全英文授课的课程。

威尼斯大学依靠出色的国际交流水平、优秀的国际高校资源和高毕业率长期位于全意公立大学综合排名前十位。

The University of Venice (Italian: Università Ca' Foscari Venezia; English: Ca' Foscari University of Venice), whose full name is "Venice Ca'Foscari University", was born on August 6, 1868, when a group of outstanding Italian intellectuals was founded. It is the predecessor of the University of Venice, the Royal High School of Business, which is the first business school in Italy and the second business school in Europe. The main building of the University of Venice is located in the famous Foscari Palace in the center of Venice. It currently has more than 23,000 students. The university offers undergraduate and master courses covering various majors in liberal arts and sciences, including a large number of courses taught in English.

The University of Venice has long been ranked in the top ten comprehensive public universities in Italy, relying on its excellent international exchange level, excellent international university resources and high graduation rate.

EEGEX – Energy Environment Global Exchange

EEGEX 成为于2015年1月，是一家科学和贸易联合会，它的法定意向就是在环境和能源方面推动技术转移及的国际合作。

EEGEX 帮助所有对感兴趣的组织(公司, 研究机构, 大学, 公共行政, 办事处等等)的原因是跟潜在合作伙伴建立和发展关系, 旨在建设及管理技术转移及商务协议.

EEGEX is an Italian Science and Trade Association, established on January 2015, whose statutory purpose is to promote the international exchange of technologies and know-how in the areas of Environment and Energy.

EEGEX helps all interested organizations (companies, research institutions, universities, public administrations, offices, etc.) to establish and develop relationships with potential partners, aiming to build and manage technology transfer and business agreements.